

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY MIĘDZYNARODOWEJ z dnia z dnia 01 stycznia 2022 r.

Definicje

Dokumentacja: dokumentacja Sprzętu, określająca specyfikację techniczną oraz zasady korzystania ze Sprzętu, określona w załączniku do Zamówienia;

Kupujący: podmiot określony w Zamówieniu, nabywający Sprzęt od Sprzedającego zgodnie z OWU;

OWU: niniejsze ogólne warunki sprzedaży międzynarodowej, tj. stosowane w relacjach z podmiotami z państw trzecich lub w przypadku, gdy Sprzęt ma być dostarczony lub uruchomiony poza granicami Polski, określające zasady dostarczenia, montażu oraz uruchomienia Sprzętu, przeprowadzenia szkolenia z zakresu korzystania ze Sprzętu, oraz usług gwarancyjnych;

Sprzęt: sprzęt będący przedmiotem Umowy, szczegółowo określony w Zamówieniu;

Strony: Sprzedający i Kupujący;

Umowa: umowa zawarta pomiędzy Stronami na skutek złożenia Zamówienia, o treści zgodnej z OWU i danym Zamówieniem;

Sprzedający: Koenig & Bauer Coding (PL) sp. z o.o. z siedzibą w Dąbrowie, przy ul. Bukowskiej 17a,

62-069 Dąbrowa, wpisaną do rejestru przedsiębiorstw prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań, Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000610660, NIP: 7773260882, Regon: 364110790, kapitał zakładowy 310.500 zł;

Zamówienie: dokument dookreślający zasady realizacji umowy zawartej zgodnie z OWU, w szczególności w zakresie Sprzętu, Serwisu, koordynatorów Umowy, wynagrodzenia Wynajmującego, miejsca dostawy, wartości Sprzętu; materiałów eksploatacyjnych niezbędne do uruchomienia oraz korzystania ze Sprzętu; składany w formie dokumentowej – zgodnie z §10 OWU – lub pisemnej.

§1

Przedmiot OWU

OWU określa zasady sprzedaży, dostarczenia, montażu oraz uruchomienia Sprzętu i przeprowadzenia szkolenia z zakresu korzystania ze Sprzętu, a także usług gwarancyjnych, przez Sprzedawcę na rzecz Kupującego oraz uiszczenia wynagrodzenia przez Kupującego na rzecz Sprzedawcy z tytułu realizacji wyżej wymienionych świadczeń.

§2 Zobowiązania Stron, realizacja Umowy

1. Sprzedający zobowiązuje się do przeniesienia na rzecz Kupującego własności oraz uruchomienia Sprzętu i przeprowadzenia szkolenia z zakresu korzystania z Sprzętu, a Kupujący zobowiązuje się do odbioru uruchomionego Sprzętu i zapłaty wynagrodzenia na zasadach określonych Umową.
2. Uruchomienie Sprzętu obejmuje dostarczenie, montaż oraz uruchomienie Sprzętu w celu jego wykorzystania produkcyjnego przez Kupującego. Szczegółowy zakres świadczeń składających się na uruchomienie Sprzętu oraz szkolenia, o którym mowa w ust. 1 powyżej, może zostać określony w Zamówieniu.
3. Sprzedający wykona świadczenia, o których mowa w ust. 1-2 powyżej w terminie 20 tygodni od dnia zapłaty zaliczki przez Kupującego, zgodnie z postanowieniami §3 Umowy, chyba że Zamówienie stanowi inaczej.
4. Realizacja świadczeń określonych w ust. 2 powyżej nastąpi w zakładzie produkcyjnym Kupującego, pod adresem wskazanym w Zamówieniu.

5. Prawidłowe wykonanie Umowy przez Sprzedającego zostanie potwierdzone w formie protokołu odbioru uruchomionego Sprzętu. Jako termin wykonania Umowy Strony wskazują termin przedłożenia uruchomionego Sprzętu do odbioru przez Kupującego.
6. Kupujący przystąpi do odbioru Sprzętu w terminie 3 dni od dnia zgłoszenia mu przez Sprzedającego gotowości do odbioru uruchomionego Sprzętu. W przypadku, gdy Kupujący nie przystąpi do odbioru w terminie określonym w zdaniu poprzedzającym przyjmuje się, że odebrał uruchomiony Sprzęt bez zastrzeżeń.
7. Kupujący odbiera uruchomiony Sprzęt, gdy spełnia ona wszystkie wymogi określone w Zamówieniu – a w braku takowych w treści Zamówienia, gdy Sprzęt działa zgodnie z Dokumentacją lub parametrami określonymi przez producenta. Kupujący może zgłosić zastrzeżenia w przypadku, gdy nie został spełniony jeden lub więcej z wymogów określonych w Zamówieniu (a w braku takowych w treści Zamówienia, gdy Sprzęt nie działa zgodnie z Dokumentacją lub parametrami określonymi przez producenta) i wyznaczyć Sprzedającemu odpowiedni termin, nie krótszy jednak niż 7 dni, na doprowadzenie uruchomionego Sprzętu do stanu zgodnego z wymogami określonymi w Zamówieniu (a w braku takowych w treści Zamówienia, do działania zgodnie z Dokumentacją lub parametrami określonymi przez producenta) – w zakresie podniesionych zastrzeżeń. Po uruchomieniu Sprzętu, zgodnie z zastrzeżeniami Kupującego, procedura odbioru podlega powtórzeniu, przy czym Kupujący weryfikuje wyłącznie realizację podniesionych wcześniej przez Kupującego zastrzeżeń (Kupujący nie może podnosić nowych zastrzeżeń). Procedura ta może podlegać powtórzeniu aż do dokonania odbioru.
8. Kupujący zobowiązuje się do współpracy ze Sprzedającym przy realizacji Umowy, w szczególności poprzez udostępnienie odpowiedniego miejsca i zapewnienie dostępności swoich pracowników w zakresie niezbędnym do realizacji zobowiązań Sprzedającego.
9. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że do uruchomienia Sprzętu konieczne są odpowiednie materiały eksploatacyjne oraz części i materiały montażowe. Sprzedający dostarczy Kupującemu i wykorzysta te materiały eksploatacyjne oraz części i materiały montażowe do uruchomienia Sprzętu za dodatkowym wynagrodzeniem, określonym każdorazowo w fakturze VAT, wystawionej Kupującemu niezwłocznie po ustaleniu jakie materiały eksploatacyjne są niezbędne do uruchomienia Sprzętu zgodnie z Umową. Do zapłaty wynagrodzenia z tytułu dostarczenia niezbędnych środków eksploatacyjnych oraz części i materiałów montażowych §3 OWU - za wyjątkiem postanowień dotyczących zaliczki - stosuje się odpowiednio.
10. W przypadku braku postanowień przeciwnych w Zamówieniu, Kupujący realizuje szkolenie wskazanych przez Kupującego osób w trakcie montażu i uruchomienia Sprzętu. Strony mogą ustalić szczegóły dotyczące szkolenia w Zamówieniu. Wynagrodzenie z tytułu przeprowadzenia szkolenia zawiera się w wynagrodzeniu Sprzedającego z tytułu realizacji Umowy.

§3 Wynagrodzenie

1. Z tytułu realizacji świadczeń określonych Umową przez Sprzedawcę, Kupujący uiszcza na rzecz Sprzedawcy wynagrodzenie w kwocie ustalonej w Zamówieniu (dalej: „Wynagrodzenie”). Kwota Wynagrodzenia jest określona jako kwota netto i zostanie powiększona o podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Kupujący uiszcza zaliczkę na poczet Wynagrodzenia w wysokości 70% wynagrodzenia w terminie 5 dni od dnia otrzymania od Sprzedającego faktury zaliczkowej. Kupujący wystawi fakturę zaliczkową, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, niezwłocznie po zawarciu Umowy. Uiszczenie zaliczki jest warunkiem rozpoczęcia realizacji Umowy przez Sprzedającego. Strony mogą w Zamówieniu ustalić, że uiszczenie zaliczki nie jest konieczne - w takim przypadku niniejszy ust. 2. nie ma zastosowania.

3. Kupujący uiszcza zaliczkę oraz Wynagrodzenie na rachunek bankowy Sprzedającego:
SWIFT/BIC: INGBPLPW
PLN: 92 1050 1520 1000 0090 3084 4089 - dla płatności w walucie Złoty Polski,
EUR: 70 1050 1520 1000 0090 3084 4097 - dla płatności w walucie Euro.
Kupujący jest zobowiązany uiszczyć zaliczkę oraz wynagrodzenie wyłącznie w walucie oznaczonej w Zamówieniu
4. Kupujący uiszcza Wynagrodzenie na podstawie faktury VAT wystawionej przez Sprzedającego, w terminie 14 dni od dnia dostarczenia tej faktury.
5. Sprzedający może wystawić fakturę VAT obejmującą Wynagrodzenie po dokonaniu odbioru uruchomionego Sprzętu przez Kupującego. Sprzedający może według swojego wyboru objąć wszystkie świadczenia jedną fakturą VAT lub wystawić faktury VAT obejmujące poszczególne świadczenia.
6. Jako dzień zapłaty faktury VAT oraz uiszczenia zaliczki Strony przyjmują dzień uznania rachunku bankowego Sprzedającego odpowiednią kwotą.
7. Strony ustalają przesłanie faktury VAT w formie elektronicznej na adres e-mail ustalony w zamówieniu lub w formie papierowej na adres Kupującego.

§4 Zastrzeżenie własności

Sprzedający zastrzega własność Sprzętu do momentu uiszczenia pełnego wynagrodzenia przez Kupującego. Przejście własności Sprzętu następuje z momentem zapłaty pełnego wynagrodzenia, zgodnie z §3 Umowy.

§5 Koordynatorzy Umowy

1. Strony wyznaczają w Zamówieniu osoby uprawnione i odpowiedzialne za realizację Umowy, w tym podejmowanie wszelkich decyzji bezpośrednio związanych z jej realizacją. Osoby te mogą jednak uzgodnić poszerzenie Zamówienia o materiały eksploatacyjne niezbędne do prawidłowej realizacji Umowy, zgodnie z §2 ust. 10. OWU.
2. Osoby określone w ust. 1 są uprawnione w szczególności do podpisania protokołu odbioru uruchomionego Sprzętu. Osoby te nie są upoważnione do żadnych czynności wykraczających poza bezpośrednią realizację Umowy, a w szczególności do zmiany jej postanowień.
3. Zmiana osób określonych w ust. 1 powyżej nie stanowi zmiany Umowy i nie wymaga jej aneksowania, jest skuteczna z momentem powiadomienia drugiej Strony.
4. Wszelkie kontakty Stron związane z realizacją Umowy mogą odbywać się pomiędzy osobami określonymi w ust. 1 powyżej.

§6 Gwarancja

1. Sprzedający gwarantuje, że Sprzęt jest zgodny ze specyfikacją określoną w Dokumentacji i nie ma wad fizycznych („**Gwarancja**”).
2. Gwarancja obejmuje usunięcie wad Sprzętu poprzez przywrócenie do stanu zgodnego z odpowiednią dokumentacją, a w jej braku – specyfikacją producenta Sprzętu. W celu usunięcia wątpliwości gwarancja obejmuje wyłącznie wady, które wpływają negatywnie na pracę Sprzętu poprzez obniżenie jakości lub wydajności Sprzętu w porównaniu do Sprzętu w pełni sprawnej, zgodnej z odpowiednią dokumentacją, a w jej braku – specyfikacją producenta Sprzętu (dalej: „**Wada**”). Świadczenia określone w niniejszym ust. 2 stanowią całość roszczeń z tytułu udzielonej gwarancji, a Kupującemu nie przysługują żadne inne roszczenia, w tym z rękojmi.
3. Strony ustalają następującą procedurę obsługi Wad:
 - 3.1. w przypadku wystąpienia Wady Kupujący informuje o niej Sprzedającego niezwłocznie, na adres e-mail: service-coding.pl@koenig-bauer.com lub pod numerem telefonu: +48 61 670 40 20

- 3.2. Sprzedający niezwłocznie potwierdza przyjęcie zgłoszenia oraz informuje Kupującego o działaniach niezbędnych do usunięcia Wady, a przypadku, gdy Wady nie da się usunąć w drodze komunikacji na odległość, informuje Kupującego o konieczności przesłania Sprzętu do naprawy do siedziby Sprzedającego oraz przewidywanym czasie przystąpienia do naprawy Sprzętu – które to czynności zostaną podjęte w terminie określonym jako „**Czas Reakcji**”;
- 3.3. Sprzedający przystępuje do usunięcia Wady niezwłocznie po otrzymaniu przesłanego przez Kupującego do usunięcia Wady Sprzętu, zgodnie z udzieloną Kupującemu informacją;
- 3.4. po usunięciu Wady Sprzedający zgłasza ten fakt Kupującemu oraz wysyła Sprzęt na wskazany przez Kupującego adres;
- 3.5. Kupujący przystępuje do odbioru naprawionego Sprzętu – postanowienia §2 OWU w zakresie odbioru stosuje się odpowiednio.
4. Terminem usunięcia Wady jest termin wysłania Sprzętu do Kupującego. Usunięcie Wady nastąpi w terminie zadeklarowanym przez Sprzedającego po weryfikacji Wady przez serwisanta Sprzedającego. Zadeklarowany termin może zostać wydłużony, gdy do usunięcia Wady konieczne jest sprowadzenie części zamiennych. W przypadku, gdy Sprzedający zapewni Kupującemu odpowiedni sprzęt mogący zastąpić Sprzęt, bieg zadeklarowanego terminu usunięcia Wady ulega zawieszeniu – na okres udostępnienia sprzętu zastępczego.
5. Strony ustalają Czas Reakcji na jeden dzień roboczy.
6. Gwarancja zostaje udzielona pod warunkiem prawidłowej eksploatacji Sprzętu. Gwarancja nie obejmuje jakichkolwiek wad i problemów ze Sprzętem wynikających z jej nieprawidłowej eksploatacji. Nieprawidłowa eksploatacja Sprzętu, w szczególności niezgodna z wszelką dokumentacją dotyczącą Sprzętu, powoduje natychmiastową utratę Gwarancji.
7. Strony zgodnie postanawiają, iż gwarancja nie obejmuje części eksploatacyjnych ulegających zużyciu, chyba że wykazują one uprzednie, ukryte wady materiałowe.
8. W przypadku realizacji przez Sprzedającego świadczeń gwarancyjnych zgodnie z treścią niniejszego §6 Umowy, Umowę uważa się za wykonaną prawidłowo, a Kupującemu nie przysługują żadne dodatkowe roszczenia, w szczególności odszkodowawcze.
9. Gwarancja zostaje udzielona na okres 12 miesięcy od dnia odbioru uruchomionego Sprzętu, chyba że Zamówienie stanowi inaczej. Gwarancja obejmuje wyłącznie Wady powstałe i zgłoszone w tym okresie.
10. Warunkiem korzystania z Gwarancji jest regularna konserwacja Sprzętu w ramach odpowiednich Ogólnych Warunków Świadczenia Usług Serwisu obowiązujących u Sprzedającego. W celu realizacji konserwacji Sprzętu na tych warunkach konieczne jest zawarcie odpowiedniej umowy z Sprzedającym w ramach Ogólnych Warunków określonych w zdaniu poprzedzającym.
11. Wszelkie terminy związane z realizacją napraw (usuwaniem Wad) będą wyłącznie w dni robocze.
12. Strony wyłączają odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi.
13. Kupujący pakuje i wysyła Sprzęt do Sprzedającego na własny koszt i ryzyko. Ciężary związane ze Sprzętem oraz ryzyko jego przypadkowej utraty przechodzi na Sprzedającego z momentem odebrania Sprzętu. Ciężary związane ze Sprzętem oraz ryzyko jego przypadkowej utraty przechodzą na Kupującego z momentem wysłania do niego Sprzętu przez Sprzedającego.

§7 Poufność

1. Strony Umowy zobowiązują się do zachowania w tajemnicy treści Umowy – z uwzględnieniem postanowień ust. 2 poniżej – oraz wszelkich informacji dotyczących drugiej Strony, które powzięły w związku z wykonywaniem Umowy.
2. Kupujący może informować, że Kupujący zakupił od Sprzedającego Sprzęt oraz korzysta z usług Sprzedającego – w zakresie promocji i reklamy usług oraz sprzedaży Sprzedającego.
3. Obowiązek zachowania tajemnicy określony Umową nie dotyczy obowiązku ujawnienia informacji objętej tajemnicą wynikającego z obowiązujących przepisów prawa. W takim przypadku Strona – o ile będzie to zgodne z odnośnymi przepisami – poinformuje o takiej okoliczności drugą Stronę.
4. Obowiązek zachowania tajemnicy, o którym mowa w niniejszym §7 Umowy trwa w okresie realizacji Umowy oraz w okresie 5 lat po jej wykonaniu lub rozwiązaniu.
5. Strony ponoszą odpowiedzialność za zachowanie tajemnicy także przez swoich pracowników, wykonawców, podwykonawców i wszelkie osoby, którym przekazały informacje w związku z wykonywaniem niniejszej umowy jak za działania i zaniechania własne.
6. W przypadku naruszenia postanowień niniejszego §7 Umowy, Strona naruszająca zapłaci drugiej Stronie karę umowną w wysokości 10.000 złotych za każdy przypadek naruszenia.

§8 Odpowiedzialność

1. Odpowiedzialność odszkodowawcza Sprzedającego w związku z realizacją Umowy jest ograniczona do kwoty Wynagrodzenia. Odpowiedzialność odszkodowawcza Sprzedającego w zakresie utraconych korzyści jest wyłączona.
2. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Sprzedającego z przyczyn leżących po Stronie Kupującego, może on żądać od Kupującego kary umownej w wysokości 10% Wynagrodzenia.
3. Kary umowne są płatne w terminie 7 dni od dnia doręczenia noty obciążeniowej.
4. Strony mogą dochodzić odszkodowania w wysokości przewyższającej wysokość zastrzeżonych w Umowie kar umownych.
5. W przypadku, gdy dojdzie do jakiegokolwiek nieterminowego wykonania zobowiązań przez Kupującego, których wykonanie wpływa choćby pośrednio na wykonanie zobowiązań Sprzedającego, w tym nieterminowej zapłaty zaliczki, termin na wykonanie wszystkich zobowiązań Sprzedającego ulega przesunięciu – o okres, o który Kupujący przekroczył termin wykonania własnego zobowiązania.

§9 Odstąpienie od Umowy

1. Kupujący może odstąpić od Umowy w terminie 7 dni od dnia odbioru Sprzętu w przypadku, gdy Sprzęt nie ma funkcjonalności lub wydajności określonej Dokumentacją.
2. Sprzedający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od dnia zawarcia Umowy – bez odrębnego wezwania do wykonania zobowiązań przez Kupującego – w przypadku, gdy Kupujący nie uiści zaliczki zgodnie z §3 ust. 2. OWU.
3. Sprzedający może odstąpić od Umowy – bez odrębnego wezwania do wykonania zobowiązań przez Kupującego – w przypadku, gdy Wykonawca nie zapłaci Wynagrodzenia zgodnie z OWU.

§10 Składanie Zamówień

1. Strony mogą zawrzeć Umowę poprzez podpisanie Zamówienia przez Strony.
2. Zamówienie zostaje złożone z momentem podpisania wypełnionego Zamówienia przez Strony.
3. Strony w Zamówieniu określają wszystkie warunki realizacji Umowy wskazane we wzorze Zamówienia.

4. W przypadku niewypełnienia lub błędnego wypełnienia niektórych pól w podpisanym przez Strony Zamówieniu, Strony podejmą negocjacje w dobrej wierze w celu prawidłowego wypełnienia Zamówienia. W celu usunięcia wątpliwości wskazuje się, że wiążące dla Sprzedającego jest wyłącznie prawidłowo i w pełni uzupełnione Zamówienie.
5. W przypadku niezgodności treści Zamówienia z OWU, decydujące znaczenie mają postanowienia OWU. Wprowadzanie zmian w treści OWU poprzez ustalenie innych warunków w Zamówieniu jest wyłączone za wyjątkiem sytuacji, gdy zmiany te zostały zaakceptowane poprzez podpisanie Zamówienia przez Prezesa Zarządu Sprzedającego.

§11 Postanowienia końcowe

1. Strony ustalają, że przed dni robocze należy rozumieć dni tygodnia od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy w Polsce.
2. W przypadku, gdyby którekolwiek z postanowień Umowy okazało się nieważne lub nieskuteczne, Umowa w pozostałej części zachowuje swoją ważność. Strony zobowiązują się niezwłocznie zastąpić nieważne postanowienie umowne, innym postanowieniem, odpowiadającym w najwyższym stopniu treści i celowi postanowienia, które jest nieważne lub nieskuteczne.
3. Wszelkie zmiany oraz uzupełnienia Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowa podlega prawu polskiemu. Strony zgodnie postanawiają, iż we wszelkich sprawach związanych z Umową lub z niej wynikających wyłączną jurysdykcję będą miały sądy polskie. Strony zgodnie postanawiają, iż wszelkie spory wynikłe pomiędzy nimi w związku z Umową będą rozstrzygane wyłącznie przez polskie sądy powszechne właściwe dla siedziby Sprzedającego. Wszelkie terminy określone Umową są liczone według czasu polskiego.
5. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i inne przepisy prawa powszechnie obowiązującego.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.